

NV-AKTUELL

Informationen aus
Neukirchen-Vluyn



Erntedankfest 2011
im Dorf Neukirchen



Jubiläum: 90 Jahre
Löschzug Neukirchen



Faust & Frederiksson
Folkmusik aus Schweden

September 2011 · Ausgabe 441



Geld sparen:
Hausgeräte reparieren

Jetzt bei uns: Kostenloser Gerätecheck!

www.hausgeraete-niederrhein.de

**Ausschneiden
und aufbewahren
für den Notfall!**

Hausgeräte am Niederrhein GmbH

Ernst-Moritz-Arndt-Straße 41 · 47506 Neukirchen-Vluyn
Ladenzeiten: Mo-Do: 10-13/15-18 · Fr: 10-13/15-16.30 · Sa: 10-13

Telefonservice schon ab 8³⁰ Uhr: 028 45/98 18 740



Bestattungen Hartschen

seit 1951

Wir helfen Ihnen bei der würdevollen Begleitung
des Verstorbenen auf seinem letzten Weg

Feldstraße 52 • 47506 Neukirchen-Vluyn • Telefon 0 28 45/2 18 71

Café-Restaurant **VIER JAHRESZEITEN**

Café, Restaurant und Partyservice!

Kulinarische Highlights im September!

11.09. „Brunch im Café“ von 9:30 – 13:00 Uhr

reichhaltiges Frühstück, kalte Platten und Salate,
2 warme Hauptgänge, Dessert und Kuchen 12,90 €

16.09. „Forellenessen“ ab 17:00 Uhr

Wählen Sie von unseren Spezialitäten ab 9,20 €

18.09. „Wafflessen im Café“ von 15:00 – 18:00 Uhr

Frische Waffeln mit Puderzucker 2,00 €
Frische Waffeln mit heißen Kirschen 3,00 €

23.09. „Muschel-Essen“

Muscheln „rheinisch“ mit Schwarzbrot 9,90 €

25.09. von 9:30–13:00 Uhr Mottobrunch „Herbstanfang“

Genießen Sie unser bekanntes reichhaltiges Frühstück, kalte Platten und Salate, 2 warme Hauptgänge, Dessert und Kuchen für 12,90 € pro Person.

Das Restaurant Vierjahreszeiten bietet Ihnen auch:

Mittagstisch tgl. von 12:00 – 14:00 Uhr ab 6,20 € Catering und Buffetservice, Familienfeiern und andere Veranstaltungen bis 25 Personen, Bestattungscafé. Gerne unterbreiten wir Ihnen ein individuelles Angebot.

Wir freuen uns, Sie als unsere Gäste begrüßen zu dürfen



0 28 45 – 30 90 1

Café-Restaurant Vier-Jahreszeiten im Senioren-Park carpe diem
Mo. bis So. geöffnet von 11:30–18:00 Uhr
Ende offen bei Sonderveranstaltungen
Gartenstraße 11 · 47506 Neukirchen-Vluyn
neukirchen-vluyn@senioren-park.de · www.senioren-park.de

Erleben Sie Steak-Genuss neu!

Steak vom heißen Stein

Bereiten Sie Ihr Fleisch selbst zu – genau so, wie Sie es lieben!
Rind, Schwein, Lamm oder Scampis · leckere Beilagen · delikate Soßen

Alt Derp

Hochstr. 15 · Neukirchen-Vluyn
Telefon: (0 28 45) 42 42
tgl.: 10–14 h · Di–So: 17–23 h



Was ist los in Neukirchen-Vluyn?



September

- 3. ● **Dorrfest Rayen-Hochkamer-Vluynbusch** – auf dem Rayener Berg
- 3. ● **Die Nacht der Tracht** – Trachten- und Dirndlparty, Kulturhalle Vluyn, ab 19 Uhr
- 9. ● **Modeherbst „Nordlichter“** – Skandinavische Modenschau in der Kulturhalle Vluyn, ab 19 Uhr
- 9.+10. ● **90 Jahre Löschzug Neukirchen** – Brandschutztag und Jubiläumsprogramm, teilw. gem. mit dem Erntedankfest
- 10. + 11. ● **Erntedankfest im Dorf Neukirchen** – Treckerkorso, Feuerwehrjubiläum, Kunsthandwerkermarkt etc.; 11–19 Uhr

10. + 11. September

Weinfest



SAMANNSHOF

- 10. + 11. ● **Weinfest am Samannshof** – mit Verkostung; 11–18 Uhr
- 15. ● **Faust und Frederiksson** – traditionelle Musik aus Dalsland in Schweden; Galerie Optik Engelke, 19.30 Uhr
- 15. ● **Glanz und Glamour der 30er und 40er** – Ausstellung zum Fotoprojekt; ab 15. September in der Kulturhalle
- 16. ● **Konrad Beikircher: „Schön ist es auch anderswo“** – Kabarett; Kulturhalle, Großer Saal; 20 Uhr
- 20. ● **Seniorenachmittag** der Stadt NV; Kulturhalle, 15 Uhr
- 23.–25. ● **166. Jahresfest des Erziehungsvereins** – je nach Tag verschiedene Veranstaltungsorte und Zeiten.

- Legende**
- Stadtmarketing-Veranstaltung
 - Bericht in diesem Heft

Impressum NV-Aktuell

Wichtiger rechtlicher Hinweis! Das Copyright der Bilder und Text in dieser Ausgabe liegt bei den Autoren. Ab- oder Nachdruck sowie jedwede Form der Vervielfältigung oder Nutzung nur mit Zustimmung des Herausgebers und/oder der Autoren. Von NV-Aktuell gestaltete oder gesetzte Anzeigen dürfen ausschließlich mit schriftlicher Zustimmung des Herausgebers nachgedruckt oder anderweitig reproduziert werden. Keine Haftung für unverlangt eingesendete Texte, Bilder etc.!

Bitte senden Sie Ihre Pressemitteilungen und Anfragen an:

E-Mail redaktion@nv-aktuell.de
Fax / Tel. (0 28 45) 980 567 (AB - wir rufen baldm. zurück)
Dies ist **nicht** die Telefon-Nr. des Werberings! Für nähere Auskünfte zu einzelnen Veranstaltungen wenden Sie sich bitte direkt an die jeweiligen Veranstalter.
Post Niederrheinallee 77 · 47506 Neukirchen-Vluyn

Informationen und Kontakt für Anzeigenschaltungen:

Hanne Drießen Tel. (0 28 41) 88 05 991 · werbung@nv-aktuell.de
Mediadaten und Preise auf www.werbering-nv.de

Redaktion, Layout, Druck:

Redaktion Jürgen Spykers (redaktion@nv-aktuell.de)
Layout Jürgen Spykers, Hanne Drießen, Lothar Heinrich
Druck NV-Offsetdruckerei, Fritz van Rechtern

Herausgegeben vom Werbering Neukirchen-Vluyn e. V.:

- 1. Vorsitzender: Gernot Fietze, Rechtsanwalt
- 2. Vorsitzender: Uwe Dennesen · **Geschäftsführer:** Markus Meyer

Redaktionsschluss Oktober 2011: 15. Sep.
Anzeigenschluss Oktober 2011: 16. Sep.

Senden Sie Presseinfos ausschließlich an die Redaktionsadresse!

KLINGERHUF

SPORT-UND FREIZEITPARK

Inh. Dietmar Hirschel · Telefon (0 28 45) 3 20 10
Wilhelm-Reuter-Allee 1 · 47506 Neukirchen-Vluyn

- **NEU: das Luise – Plus Frühstücksbuffet**
an jedem 3. Sonntag im Monat 18.09. / 16.10. / 20.11. / 18.12.
- **Hallentrödel** 17.09.2011, 10 - 17 Uhr
- **Oktoberfest – Concord im Alpenrausch**
02.10.2011 ab 18 Uhr · Eintrittskarten im Vorverkauf

Weitere Infos im Internet:
www.klingerhuf.de

IHR PARTNER, WENN'S UM REIFEN GEHT!

Bei uns erhalten Sie
Reifen z. B. für:

- Roller • Motorräder
- PKW • Van
- Ackerschlepper
- Transporter
und Kleinreifen



point S

Reifen, Räder, Auto-Service.

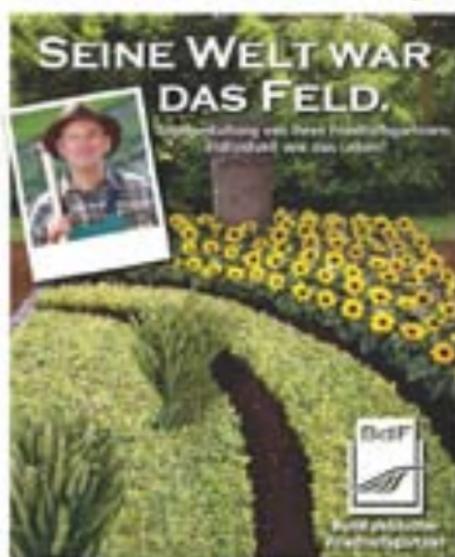
Reifen Restau

Inneboltstraße 130, 47506 Neukirchen-Vluyn
Telefon 02845/28866, Telefax 02845/7244

FRIEDHOFSGÄRTNEREI

Torsten Stückert

Friedhofsgärtnermeister



Es lebe der Friedhof!

© 0800 11 18 17 0 - www.es-lebe-der-friedhof.de

Raiffeisenstraße 19
47506 Neukirchen-Vluyn

Tel.: 0 28 45 / 29 06 93
Fax: 0 28 45 / 29 06 94
Handy: 0171 / 26 1 26 4 7



Leben braucht Erinnerung

www.friedhofsgaertnerei-stueckert.de

TAXI MEWIS

Inh. Marion Schellen

Taxen mit Klimaanlage bis 6 Personen
Kleinreisebus mit Klimaanlage bis 17 Personen

Ihr **ANRUF** zum **NULLTARIF**
08 00 / 0 02 10 00

Allgemeine Informationen

„Waldkunst“ am Grillplatz Klingerhuf

Schülerinnen und Schüler der Gerhard-Tersteege-Grundschule haben ein unschönes Graffiti am Grillplatz Klingerhuf durch eine Malaktion entfernt. Unter Anleitung der Schulkulturbbeauftragten Ulrike Reichelt und ihrer Schulleiterin Angelika Hesse erstellten die jungen Künstler beim abendlichen „Nachtmalen“ Schattenrisse mit typischen „Grillplatzsituationen“, die

dann am nächsten Tag farbig ausgestaltet wurden. Die Stadt Neukirchen-Vluyn unterstützte die Aktion durch das Bereitstellen von Farben und die Betreiberin des Grillplatzes, Birgit Hirschel, bewirtete die kleinen und großen Künstler mit einem köstlichen Frühstück und Grillfleisch. Sie freut sich über die gelungene Aktion „Waldkunst“, die zur Verschönerung des Grillplatzes beigetragen hat.



Schutz vor Preiskapriolen beim Gas

ENNI bietet weiter Festpreis-Produkte

Energiepreise werden von den Börsenkapriolen stark beeinflusst – das merkt Stefan Krämer, Geschäftsführer der ENNI Energie & Umwelt Niederrhein, bei den Einkaufspreisen. „Energiepreise sind extrem volatil. Wir bewegen uns in Märkten, die ständigen Schwankungen unterliegen, vor allem auch beim Gasangebot.“ Hier zeigt die Preiskurve seit Wochen nach oben, so dass ENNI, wie viele andere Anbieter auch, ab Oktober die Gaspreise anpassen muss. „Sie liegen aber immer noch deutlich unter den Spitzenwerten des Jahres 2008“, betont Krämer ausdrücklich. Grundsätzlich empfiehlt der Energieexperte seinen Kunden aber weiterhin, sich vor dem ständigen Auf und Ab abzusichern. „Wir bieten mit einem neuen ENNI FixGas-Festpreisangebot hierzu erneut die Möglichkeit.“ Das Kontingent ist allerdings auf 500 Verträge beschränkt!

Da sich etwa die Hälfte der rund 16.000 ENNI-Gaskunden bereits in der Vergangenheit für ein Festpreis-Angebot entschieden haben, sind diese von der Erhöhung nun nicht betroffen. Kunden ohne Festpreis-Vertrag zahlen ab Oktober 0,34 Ct netto mehr pro Kilowattstunde (kWh) Gas. Für einen Durchschnittshaushalt mit jährlich rund 25.000 kWh Gasverbrauch bedeutet dies rund 7 € netto Mehrkosten pro Monat.

Friedhofsgärtnerei Stückert am „Tag des Friedhofes“

Die Friedhofsgärtnerei Stückert aus Neukirchen-Vluyn präsentiert sich beim „Tag des Friedhofes“ am **Wochenende 17. und 18. September** auf dem Hülsdonker Friedhof in Moers. Hier kann sich jeder über Bestattungen, Grabmale, Floristik und vor allem Grabgestaltung informieren. Eine neu erstellte Mustergrabanlage wird von verschiedenen Friedhofsgärtnern bepflanzt. Torsten Stückert wird ein einstelliges Wahlgrab und ein Urnengrab gestalten und ist an beiden Tagen auf dem Friedhof in Moers-Hülsdonk anzutreffen.

Sparkasse spendet 3.000 € für Golfjugend und NABU

Greifvögel gegen Maulwürfe und Mäuse

„Golf ist 30 Prozent Sport und 70 Prozent Natur“, sagt Axel Weimann, der Präsident des Golfclubs op de Niep. Der Vorschlag der Sparkasse am Niederrhein, die Startgelder von zwei Kunden-Golfturnieren in op de Niep und Issum mit dem örtlichen Naturschutzbund (NABU) zu teilen, stieß daher auf Zustimmung. Vorstand Bernhard Uppenkamp überreichte an die NABU-Ortsgruppe Moers/Neukirchen-Vluyn sowie die Jugendabteilungen der Golfclubs op de Niep und Issum je 1000 €. Bernhard Uppenkamp: „Golf und Naturschutz passen gut zusammen.“

Bei der Spendenübergabe machten Franz Reuter und Tim Hartmann vom NABU konkrete Vorschläge. „Setzstangen für Greifvögel sind ein gutes Mittel gegen Maulwürfe und Mäuse und außerdem könnte man an vielen Stellen Streuobstwiesen anlegen.“ Axel Weimann: „Wir verzichten bereits heute auf jegliches Pflanzenschutzmittel und freuen uns auf die Vorschläge des NABU.“ Mit der Spende von 1000 Euro will der NABU nun sein Naturschutz-Zentrum an der Tersteegestraße weiter ausbauen. „Wir möchten gerne eine Flutwiese anlegen,

auf der sich Regen sammeln kann und auf der sich eine ganz eigene Flora und Fauna ansiedeln soll“, sagt Franz Reuter, der Leiter der Ortsgruppe. Das Gelände ist regelmäßig Ziel von Schulklassen und interessierten Besuchergruppen.



Lewens
MARKISEN



Für den Herbst -

z.B. für Ihre Terrasse:
Wärme wie von der Sonne.



Unauffällig,
effektiv und
sparsam.

NEU:

Infrarot Licht-Wärme-
Kombination.

Markisen · Plisseé · Insektenschutz
Jalousetten · Rollos · Echtholzjalousien
Lieferung und Montage - alles aus einer Hand



Über 45 Jahre

Raumausstattung Papenfuss

Gardinen · Sichtschutz · Polsterei

Krefelder Str. 29 · 47506 Neukirchen-Vluyn · 0 28 45 / 42 12

www.deko-papenfuss.de

Öffnungszeiten:

Mo-Sa: 8.30 - 13.00 Uhr · Mo, Di, Do, Fr: 15.00 - 18.00 Uhr
Mi u. Sa nachmittags geschlossen.

Sparkassen-Finanzgruppe



Jetzt Riester-Förderung sichern:
Über **51%** sind möglich!*
Mit der Sparkassen-RiesterRente.

**Alt werden lohnt sich.
Mit der Sparkassen-
Altersvorsorge.**

 **Sparkasse
am Niederrhein**

Sie können zwar nicht ewig jung bleiben – aber sich aufs Alter freuen. Mit der Sparkassen-Altersvorsorge entwickeln wir gemeinsam mit Ihnen ein auf Ihre Bedürfnisse zugeschnittenes Konzept für Ihre private Vorsorge und zeigen Ihnen, wie Sie alle staatlichen Fördermöglichkeiten optimal für sich nutzen. Vereinbaren Sie jetzt ein Beratungsgespräch in Ihrer Geschäftsstelle oder informieren Sie sich unter www.sparkasse-am-niederrhein.de. **Wenn's um Geld geht – Sparkasse.**

* Die Höhe der staatlichen Förderung für Ihre Vorsorge ist abhängig von Ihrer Lebenssituation.

21. Dorffest auf dem Rayener Berg

Mit einem abwechslungsreichen Programm für Jung und Alt feiert die Dorffestgemeinschaft Rayen-Hochkamer-Vluynbusch am **Samstag, dem 3. September**, ihr Dorffest, zu dem alle Neukirchen-Vluyn'er herzlich eingeladen sind. Unter dem Motto „Ein Fest von Bürgern für Bürger“ hat die Festgemeinschaft mit ihrem Vorsitzenden Gerd-Theo Halfmann auf dem Rayener Berg wieder für viel Abwechslung gesorgt – etwa mit den „Rayener Dream Boys“ in Kilts bei Livemusik mit Original Dudelsäcken oder der Hip Hop-Tanzgruppe der Tanzwerkstatt Martina Terhaag aus Vluyn.

Für die jüngeren Besucher stehen eine Soccer-Anlage, eine große Hüpfburg und das Spielmobil zur Verfügung. Darüber hinaus kann man sich auf die besondere Show vom Zauberer Zippo freuen. Die Polizei Neukirchen bietet an diesem Tag an, Fahrräder zu codieren.

Natürlich ist auch für vielfältige Verpflegung gesorgt. Es gibt Kaffee und Kuchen, Waffeln, Gegrilltes, Pommes Frites und jede Menge Durstlöscher am Getränkestand. Abends kann auf der extra montierten Tanzfläche bei Musik von DJ Helmut das Tanzbein geschwungen werden. Für ältere und gehbehinderte Besucher ist übrigens das Parken direkt auf dem Sportplatz erlaubt.

Trachten- und Dirndlparty in der Kulturhalle

In der Kulturhalle steigt am **Samstag, dem 3. September**, die „Nacht der Tracht“. O'gzapft wird um **19 Uhr**. Mit einer zünftigen Trachten- und Dirndlparty geht es in die fescche Zeit. Bei einer Trachtenmodenschau werden die neuesten Trends für Dirndl, Janker und Co. präsentiert. Das Tiroler Duo „Alpensterne“ und DJ Eisbär sorgen für fetzige Musik. **Karten** kosten 5 € im Vorverkauf (im KuCa in der Kulturhalle) und 7 € an der Abendkasse. **Infos** unter Tel. 27578.

HVV Neukirchen – monatlicher Stammtisch

Zum Stammtisch lädt der Heimat- und Verkehrsverein Neukirchen Mitglieder und Freunde für **Donnerstag, den 1. September, ab 19.30 Uhr** in sein Stammlokal Steakhaus Mevissen, Hochstraße 9, ein.

Modeherbst „Nordlichter“

Skandinavische Mode ist momentan sehr trendig und verspricht unkomplizierte Farbenpracht sowie raffinierte Schnitte in der Damenoberbekleidung. Der Modeherbst „Nordlichter“ lädt ein, auf Tuchfühlung zu gehen. Natürlich werden dazugehörige Accessoires nicht fehlen.

Skandinavisches Flair ist am **Freitag, dem 9. September, ab 19 Uhr** in der Kulturhalle angesagt. Karten gibt es im VVK für 5 € im KuCa (in der Kulturhalle, Tel. 27578) sowie bei Grina – natürliches Bauen in Rayen (Tel. 29 81 51, Eyller Straße 54) sowie für 7 € an der Abendkasse.



Weinfest und WDR-Fahrradtour am Samannshof

Zum ersten Mal lädt der Samannshof in diesem Jahr zum Weinfest in den Biergarten ein. Am **Wochenende 10. und 11. September von 11–18 Uhr** gibt es Federweißen mit Zwiebelkuchen und leckere Tropfen zur Verkostung. Mit musikalischer Untermalung kann man sich so auf einen goldenen Herbst einstellen. Die beliebtesten Weine finden den Weg auf die Karte und können im Oktober zu Wildgerichten und ab November zur Gans genossen werden.

Eine Woche später wird der Biergarten zum Fernsehgarten. Am **Samstag, dem 17. September**, ist der WDR am letzten Tag seiner „SommerRadtour 2011“ zu Gast. Zum Abschluss der Tour findet am Abend ein Fest auf dem Samannshof statt – zwischen **19.30 und 20 Uhr** wird live ins Lokalzeit-Studio geschaltet.

Andrea's Strickstübchen
Wolle · Strickgarn · Handarbeit

Qualitätsgarne von
Lana Grossa, Schulana und Schoppel

Unsere Öffnungszeiten:

Di, Do, Fr: 9–12/15–18 h · Mi, Sa: 9–13 h

Telefon: (0 28 45) 9 846363

Ernst-Moritz-Arndt-Straße 31b

24 Stunden für Sie unterwegs

- Ambulante Alten- und Krankenpflege
- Hauswirtschaftliche Hilfen
- Pflegeberatung
- Qualifiziertes Team



Diakoniestation
Neukirchen-Vluyn

Schulplatz 4 · 47506 Neukirchen-Vluyn
Fon 02845/20004 · Fax 02845/2457
info@dst-nv.de · www.neukirchener.de

MALERBETRIEB

WOLFGANG KOLODZIEJ

☎ 02845-21718



Inneboldstr. 117 · Neukirchen-Vluyn
Gewerbegebiet Vluyn-Süd · Fax (0 28 45) 98 13 57

- Ausführung sämtlicher Malerarbeiten unter Verwendung neuester Techniken
- Innenraumdämmung
- Eigenes Gerüst
- 2 Farbmischanlagen (Sikkens und Caparol)
- Verleih von Teppichreinigungs- und Entfeuchtungsgeräten



**MARKILUX MARKISEN
GARTENMÖBEL
ROLLADEN
MOTORANTRIEBE VON somfy®**

**UDO NOVY GMBH
WESERSTR. 5 · GEWERBEGEBIET
NEBEN MÖBEL RÜSEN
Tel. 3 25 00 · www.novy-gmbh.de**



Feuer und Flamme fürs Dorf

Erntedankfest und Brandschutztag im Dorf Neukirchen

Unter dem Motto „Feuer und Flamme“ feiern Stadtmarketing Neukirchen-Vluyn und die Freiwillige Feuerwehr am Samstag, dem 10. September, von 11–19 Uhr das Erntedankfest und das 90jährige Bestehen des Löschzugs Neukirchen (siehe auch nächste Seite). Zu den Hauptakteuren gehören außerdem das Ökumenische Forum Agenda 21 und die Lokale Agenda 21.

Die Hochstraße von den Arkaden bis zum Parkplatz vor dem Ev. Gemeindezentrum verwandelt sich wieder in eine bunte Meile mit zahlreichen Markt- und Infoständen. Rund um die Dorfkirche werden verschiedene Themenstände präsentiert. Feuer und Flamme für die heimischen Produkte – so lautet hier der Tenor.



Die neuesten Trends für den Herbst und verschiedene Leckereien

Bei dem vom Stadtmarketing-Arbeitskreis Neukirchen und dem Werbering organisierten Fest bieten Kunstgewerber wie gewohnt die neuesten herbstlichen Trends an. Zudem haben die jahreszeitlich dekorierten Geschäfte im Ortskern länger geöffnet. Auch der Heimat- und Verkehrsverein

nimmt wieder an der Veranstaltung teil und verleiht dem Fest einmal mehr einen traditionellen Charme. Unter anderem wird man einem Kunstschmied zusehen können, außerdem werden Bücher aus den Vereinsarchiven zum Verkauf angeboten. Dazu sorgt der HVV gemeinsam mit den ortsansässigen Gastronomen und weiteren Anbietern für das leibliche Wohl.

Fahrzeugkorso, Erntekrone und historische Feuerwehrübung

Programmpunkte auf der Bühne an der ev. Dorfkirche sind neben Musikbeiträgen Interviews zum Thema Feuer und Flamme und Tanzeinlagen. Liebhaber historischer Fahrzeuge kommen beim Fahrzeugkorso mit historischen Treckern und Feuerwehrfahrzeugen um 12 Uhr auf ihre Kosten, der traditionell die Übergabe der Erntekrone durch Ortsbauernschaft und Landfrauen einleitet. Um 15 Uhr gibt es als weiteres Highlight eine historische Übung der „Löschknechte Uedem“.

Ökumenischer Schöpfungsgottesdienst

Der um 17 Uhr stattfindende ökumenische Schöpfungsgottesdienst, wird vom Projektchor der ev. Kirchengemeinde Neukirchen mitgestaltet. Anschließend klingt der offizielle Teil des Erntedankfestes aus.

Stadtmarketing bietet Familientag für Groß und Klein

Das Erntedankfest ist immer gut besucht, doch nicht überlaufen. Viele Akteure und Stände, aber stets übersichtlich. Gewohnt traditionell, aber immer wieder mit neuen Akzenten. Diese Eigenschaften machen es zu einem Familientag für Groß und Klein. Für Kinder gibt es reichlich Abwechslung: Auf der Hüpfburg der Christus Gemeinde können sie sich so richtig austoben. Ein wenig Mut erfordert der Bungee-Tower im Missionshof. Kreativität ist am Stand des CVJM Neukirchen gefragt, und für das Stockbrotbacken der niederrheinischen Berg- und Wanderfreunde (14–16 Uhr) muss Geduld mitgebracht werden.



Das Programm des Erntedankfestes:

- 11.00 CVJM-Posaunenchor
- 12.00 Glockenläuten, Sirenen, Fahrzeug-Korso, Übergabe der Erntekrone an Bürgermeister Harald Lenßen (Bühne)
- 12.30 Interviews zum Thema „Feuer und Flamme für die Region“ (Bühne)
- 13.00 „Chris and the poor boys“ (gesamtes Veranstaltungsgelände)
- 13.30 Kindertanz, Videoclip-Dancing LA Style (Bühne)
- 14.00 Gesang mit Gitarre (Bühne)
- 15.00 Historische Übung der „Löschknechte Uedem“ (am Gemeindezentrum)
- 16.00 „Edwin Putnam und Band“ (Bühne)
- 17.00 Gottesdienst in der Kirche
- 18.00 „Edwin Putnam und Band“ (Bühne)

Gartenbau-Tradition
seit 1911

Orchideen Lucke

Inh. Jörg Frehsonke

Bergschenweg 6 • 47506 Neukirchen-Vluyn

Tel. (0 28 45) 2 86 12 • Fax (0 28 45) 75 09

www.orchideen-lucke.de

Mo, Di, Do, Fr: 09-12 und 14-18 Uhr

Mi, Sa 09-14 Uhr

So 10-12 Uhr

Steuererklärung? Kein Problem.

Verschenken Sie kein Geld, denn ohne Einkommensteuererklärung gibt es keine Rückzahlung! Eine kostengünstige Alternative zum Steuerberater kann die Zuhilfenahme eines Lohnsteuerhilfevereins sein. Im Rahmen einer Mitgliedschaft berät **Peter Glotz** Arbeitnehmer, Beamte und Rentner bei ausschließlich nicht-selbstständigen Einkünften und erstellt dann die Einkommensteuererklärung.

Aktuell Lohnsteuerhilfeverein e.V.

Beratungsstellenleiter

Peter Glotz

Bendschenweg 41b

47506 Neukirchen-Vluyn

TEL 02845/9849910

www.glotz.aktuell-verein.de



DIE NACHT DER ⁴⁰TANZ & Schwöf TRACHT

In der Kulturhalle **3. 09. 2011** ab **19.00 Uhr**

Trachten und Dirndl-Party

Live-Music mit den **“ALPENSTERNEN”**

Trachtenmodenschau

von **Jagd & Mode Heistrüvers**

Mit freundlicher
Unterstützung von:

Jagd & Mode
Heistrüvers



Vorverkauf 5,- € Abendkasse 7,- €

Vorverkauf bei Giesen-Handik.

Jagd & Mode Heistrüvers und im KUCA

KulturHalle
NEUKIRCHEN
VLUYN

KulturHalle Neukirchen-Vluyn • 47506 Neukirchen-Vluyn • Von-der-Loyen-Platz 1
Telefon 02845-27578 • www.kulturhalle-kuca.de • info@kulturhalle-kuca.de





90 Jahre Löschzug Neukirchen

Sein 90jähriges Bestehen feiert der Löschzug der Freiwilligen Feuerwehr Neukirchen am Wochenende 9. und 10. September nicht nur mit der Teilnahme am Erntedankfest. Er hat auch ein buntes Programm für alle Freunde der Freiwilligen Feuerwehr sowie alle Bürgerinnen und Bürger zusammengestellt, das das gesamte Wochenende einnimmt.

Es war am 19. September im Jahr 1921, als die Bewohner des Dorfes Neukirchen die Gründung ihrer Freiwilligen Feuerwehr beschlossen. Zwei Großbrände hatten zuvor großen Schaden im Ort angerichtet. Nun wollten die Bürger ihr Schicksal selbst in die Hand nehmen und für künftige Unglücksfälle besser gerüstet sein. Seit fast einem Jahrhundert stellen sich nun Frauen und Männer unentgeltlich in den Dienst der Gemeinschaft. Sie stehen damit nicht nur ihren Mitbürgern bei, sondern riskieren – bei allen Schutzvorrichtungen – auch immer wieder ihr Leben für ihr Engagement.

Dieses Engagement verdient Hochachtung – wer seine Verbundenheit mit der Feuerwehr zeigen möchte, kann das unter anderem durch ein „Ich zeige Flagge“ T-Shirt tun. Denn der Kaufpreis trägt gleichzeitig dazu bei, dass sich die Neukirchener Feuerwehr einen lange gehegten Wunsch erfüllen kann: Zum Jubiläum erhält der Löschzug erstmals eine eigene Standarte. T-Shirt-Käufer zeigen also im doppelten Sinne „Flagge“.



Jubiläumsprogramm der Freiwilligen Feuerwehr Neukirchen

Freitag, 9. September

- 19.00 Uhr Fahnenweihe im Gerätehaus Neukirchen
- 19.45 Uhr Marsch mit dem „Musikzug Legden“ und Feuerwehren zum Denkmal und Kranzniederlegung
- 20.45 Uhr Platzkonzert im Dorf und Rückmarsch zum Gerätehaus
- 21.30 Uhr Eröffnung des Dämmerchoppens

Samstag, 10. September

- 11.00 Uhr Beginn Brandschutztag im Rahmen des Erntedankfestes
- 12.00 Uhr Fahrzeugkorso mit Fußgruppen
- 15.00 Uhr Historische Übung der „Löschknechte Uedem“ auf dem Parkplatz am Gemeindezentrum.
- 16.00 Uhr Kinderdisco, Innenhof Cremmer (Bruchstraße, Ende ca. 17 Uhr)
- 20.00 Uhr Jubiläumsparty mit Tombola und den Show-Acts „Achim Frank & Band“ sowie „Klaus & Willi“ in der Tennishalle im Klingerhuf. Karten für 8 € im VVK (Klingerhuf, Sparkassen, Optik Engelke, Schreibwaren Erdmann und Fahrrad Tendick) bzw. 10 € an der AK.

Schöpfung genießen – bewahren – teilen

Seinen Schöpfungstag feiert das Ökumenische Forum – Agenda 21 auf dem Erntedankfest am 10. September im Dorf Neukirchen. Unter dem Motto: „Feuer und Flamme für die Region“ wirbt das Forum für regionale Qualitätsprodukte. Wer sie beim Einkauf bevorzugt, stärkt die heimische Landwirtschaft und schont die Umwelt. Höhepunkt und Abschluss ist der Ökumenische Schöpfungsgottesdienst um 17 Uhr in der Dorfkirche mit Pfarrerin Christiane Kollmann-Rusch und dem Projektchor der ev. Kirchengemeinde Neukirchen.

Willi Stillger
Dachdeckermeister

Dach + Wand

Ihr kompetenter Partner für Dach und Wand!

Großfeldsweg 17
47506 Neukirchen-Vluyn

Tel.: 02845 – 9419844
Fax: 02845 – 9419845

willi-stillger@t-online.de

KONZERT FAUST & FREDERIKSSON

TRADITIONELLE MUSIKAUS DALSLAND (SCHWEDEN)
mit den „Riksspelmän“

Alban Faust:

Nyckelharpa, Säckpipa,
Gesang

Thomas Frederiksson:

Violine

**Donnerstag
15. September 2011,
um 19.30 Uhr
in der Galerie**



oe

**Andreas-Bräm-Straße 17
Neukirchen-Vluyn**

Stempel in Großauswahl



- Holzstempel
- Selbstfärber von Trodat
- Taschendosenstempel
mit Sportmotiv
(Kegeln, Schießen
oder Tennis)

schon ab **5,99€**



Offsetdruckerei

Fritz van Rechtern
Niederrheinallee 77
Tel. 42 22 · Fax 3 17 76
E-Mail: nv-o.vr@t-online.de



neukirchener
buchhandlung

Frau May empfiehlt



Empfehlung aus
unserem Hause



€ 14,90

Talk-Box

Unsere Belletristik-
Empfehlung



€ 16,95

Cornelia Funke
Geisterritter

Andreas-Bräm-Straße 18/20, Fon 392 -233, Fax -231,
www.neukirchener-buchhandlung.de

Faust & Frederiksson

Traditionelle Musik aus Dalsland (Schweden)

Alban Faust und Thomas Frederiksson leben in der schwedischen Provinz Dalsland. Sie befassen sich intensiv mit der traditionellen Musik ihrer Region und werden diese am **Donnerstag, dem 15. September**, bei einem Konzert in der Galerie Optik Engelke auf Instrumenten wie Nyckelharpa und Säckpipa zu Gehör bringen. Beide beherrschen ihr Fach so meisterhaft, dass sie die Auszeichnung, „Riksspelman“ (Reichsspielmann) erhielten, die höchste Auszeichnung, die Schweden in seiner Jahrhunderte alten Folkmusiktradition zu vergeben hat.

Alban Faust ist ein weit über Schweden hinaus bekannter Bauer von Borduninstrumenten wie Dudelsäcken, Schalmeien, Flöten und Nyckelharpas. Er spielt in verschiedenen Formationen und ist ein intensiver Kenner der Rhythmik und Klangfarben der (west-)schwedischen Musik. Thomas Frederiksson ist ein junger Musiker, hochbegabt und virtuos. Er entstammt einem traditionsreichen Spielmannsgeschlecht, schon sein Großvater war Riksspelman.

Das Konzert beginnt um **19.30 Uhr** in der Galerie OE an der Andreas-Bräm-Straße 17. Der Eintritt ist frei, im Anschluss wird aber für die Künstler um einen „Heiermann“ in den Hut gebeten.

100 Jahre Niederberg

Fahrradrallye der NBAG Schlosserkameradschaft

Am 16. September 1911 wurde in Neukirchen die „Niederrheinische Bergwerks-Gesellschaft m.b.H.“ gegründet. Dieser Tag gilt als offizieller Gründungstag der Schachanlage Niederberg. In diesem Monat hätte die Zeche also ihr 100jähriges Jubiläum gefeiert. Aus diesem

Anlass veranstaltet die „NBAG Schlosserkameradschaft unter Tage“ am **Samstag, dem 17. September**, eine Fahrradrallye für interessierte Bürger. Los geht es am ehemaligen Pförtnergebäude 1/2 an der Fritz-Baum-Allee um **10 Uhr**. Die Strecke führt über 25 Kilometer vorbei an der Halde Rheinpreußen und am Industriedenkmal Schacht 4 Rheinpreußen in Moers. Hier steht jeweils gegen Unkostenbeteiligung ein kleiner Imbiss bereit. Unterwegs gibt es ein Quiz mit Fragen zum Bergwerk Niederberg. Mitfahren ist kostenlos, eine **Anmeldung** (möglichst bis Ende August) aber unbedingt erforderlich unter Tel. 3 28 65.



Andrea Zmrzlk inszenierte mit den Kursteilnehmerinnen Fotomotive der 30er und 40er Jahre auf großformatigen Fotos neu. Die Ausstellungseröffnung begleiten Geesche Bauer von der Deutschen Oper am Rhein, und Pianist Volker Kolmetz mit „Hits“ aus den 30er und 40er Jahren. Karten (VVK 10 €, AK 12 €) gibt es bei Giesen-Handick, in der Stadtbücherei NV und im KuCa.

Zuvor sind die Fotos bereits noch bis 9. September im Rathaus ausgestellt.

Fotoausstellung

Glanz und Glamour der 30er und 40er Jahre

Das bemerkenswerte Ergebnis eines Fotoworkshops, an dem Mädchen und Frauen von 14 bis über 88 Jahren teilnahmen, ist ab **Donnerstag, dem 15. September**, in der Kulturhalle zu sehen. Beteiligt sind das SchulKulturnetzwerk KROKO, die VHS Krefeld/Neukirchen-Vluyn, die Altenheimat Vluyn, die Haarmeisterei ImHof und das ortsgeschichtliche Museum. Die Fotografin





- DEKRA-Abnahme im Haus
- Windschutzscheiben-Austausch
- Unfallschäden / Lackierungen
- Alles rund ums Auto

Tagespflege "Kahlenshof" *Tag der offenen Tür* am 10.09.2011 von 11.00-17.00 Uhr

Das lange Warten hat ein Ende!
Seit dem 1.7.2011 ist der Tagespflegebetrieb in unserem Hause eröffnet! Interessenten können sich über unsere Tagespflege informieren und neugierige Blicke in unsere Einrichtung werfen!



**Vluynner Südring 59-61
47506 Neukirchen-Vluyn
Tel.: 0 28 45 / 94 900
E-Mail: info@Kahlenshof.de**



SCHLOTHMANN-REISEN

Im Besonderen

Planung von Gruppenreisen,
Senioren- und Schülerfreizeiten,
Wochenend-, Tages-, Cluibtouren
und Städtefahrten.

Reisebusse für 7 bis 70 Fahrgäste, alle
Fernreisebusse sind ausgestattet mit:

- Bordküche
- Ablagetische vor den EC Sitzen
- Garderobe
- Klimaanlage
- Video
- WC und Waschraum

Schlothmann - Reisen GmbH & Co. KG
Klevert Straße 80
47441 Moers
Telefon: +49 (0) 28 41 - 2 58 13
Fax: +49 (0) 28 41 - 2 93 26

Paschenfurth 5
47506 Neukirchen-Vluyn
Telefon: +49 (0) 28 45 - 93 500
Fax: +49 (0) 28 45 - 93 50 50

E-Mail: mail@schlothmann-reisen.de
Internet: www.schlothmann-reisen.de



Abenteuer zwischen Himmel und Erde

11. ENNI-Ballonfestival bietet Aktionen für die ganze Familie

Der Himmel über dem Niederrhein ist immer eine Reise wert. Deswegen ist Werbering-Mitglied ENNI auch in diesem Jahr wieder Hauptsponsor beim Ballonfestival in Moers vom **16. bis 18. September**. Spielt das Wetter mit, werden die gut 15 Ballonteam mehrmals zum Abenteuer zwischen Himmel und Erde aufsteigen. Die **Starts sind jeweils für 6.30 Uhr und 17 Uhr** im Freizeitpark geplant. Mehr Infos auch unter www.enni-ballonfestival.de.

Seniorenachmittag in der Kulturhalle

Kaffee und Kuchen sowie buntes Programm in Neukirchen-Vluyns bester Stube

Die Stadt Neukirchen-Vluyn lädt alle Senioren am **Dienstag, dem 20. September, von 15 Uhr bis ca. 17.30 Uhr** zu einem gemütlichen Nachmittag mit Musik, Tanz, Kaffee und Kuchen in die Kulturhalle ein. Kulturbeauftragter Franjo Terhart hat wieder ein schönes, abwechslungsreiches Programm zusammengestellt und wird wie in den Vorjahren durch die Veranstaltung führen.

Der Eintrittspreis inklusive Kaffee und Kuchen beträgt 5 Euro. Die Eintrittskarten sind ab sofort in den folgenden Vorverkaufsstellen erhältlich: Buchhandlung Giesen-Handick, Neukirchener Buchhandlung, AWO Tagesstätte, Kulturhalle – Kulturcafé und im Bürgerbüro des Rathauses.

Da die Teilnehmerzahl begrenzt und die Veranstaltung erfahrungsgemäß schnell ausgebucht ist, rät das Kulturamt, sich rechtzeitig um Karten zu bemühen. **Telefonische Auskünfte** erteilt Jürgen Struck vom Kulturamt NV unter Telefon 391-177.

„Vermessen und Gezeichnet“

Karten der Region Neukirchen-Vluyn aus dem 16. – 20. Jahrhundert

Seit 2010 ist ein umfangreiches Projekt des Museumsarchivs abgeschlossen. Zahlreiche Dokumente, unter anderem Fotos, Bücher, Heimatkalender und auch Kartenwerke wurden digital erfasst und in Datenbanken aufgenommen. So ist eine schnelle Erfassung des Bestandes möglich geworden und die



zielgerichtete Suche wird sehr erleichtert. Die Möglichkeit zur geschichtlichen Nachforschung steht allen Bürgern der Stadt NV nach Anmeldung zur Verfügung (unter Tel. 206 57 oder per Mail an museum.neukirchen-vluyn@t-online.de).

Sonderausstellung als Dank an Förderer Werner Kremers

Dieses umfassende Projekt konnte nur realisiert werden aufgrund einer großzügigen Förderung durch Werner Kremers. Mit der Sonderausstellung „Vermessen und Gezeichnet“ vom **9. September bis zum 6. November** – repräsentativ für die Daten-Digitalisierung im Archiv – will sich das Museum Neukirchen-Vluyn bedanken. Die Ausstellung zeigt Beispiele aus der Kartensammlung des Museumsarchivs vom 16. bis zum 20. Jahrhundert.

Ausstellungen über Karten sind äußerst selten, eigentlich nur etwas für Kenner und Liebhaber. Wer aber – wie das Museumsarchiv NV – eine solche Fülle von etwa 200 unterschiedlichen Karten besitzt, darf diese archivalischen Schätze nicht der Öffentlichkeit vorenthalten. Der Wandel unserer Stadt wird durch all diese Hof-, Flur-, Gemeinde- und Übersichtskarten nahezu lückenlos dokumentiert und die ortsgeschichtliche Entwicklung über einen Zeitraum von dreihundert Jahren anschaulich aufgezeigt.

Öffnungszeiten: Di-Do, Sa, So von 15-17 Uhr, So auch von 11-13 Uhr; Führungen durch die Ausstellung sonntags am 25. September sowie 16. Oktober, jeweils um 11.15 Uhr. **Eintritt:** Erwachsene 3 €, ermäßigt 1,50 €, Familie: 5 €.

DIE-REISEN

Veranstaltungs GmbH

KURZ-, STÄDTE- U. ERLEBNISREISEN - RUNDREISEN - TAGESFAHRTEN

Busvermietung - Organisation - Planung - und Durchführung von Gruppenreisen

Busreisen schönes erleben ...

Inneboltstraße 118 - 47506 Neukirchen-Vluyn
Telefon: 02845-9143-0 - Telefax: 02845-9143-30
www.die-reisen-bus.de - Info@die-reisen-bus.de

Aktuelle Reiseangebote
finden Sie in
unserem Katalog
oder unter
www.die-reisen-bus.de

Samstag, 3. September 2011
von 8.00 bis 16.00 Uhr

Besuchen Sie unser Herbstfest!

Kuhwettmelken, Torwandschießen, Zuckerwatte u.v.m.

Raiffeisen-Markt 
Niep  Handelsgesellschaft mbH
Bestens Beraten!

Für Ihr leibliches
Wohl ist bestens
gesorgt!

Unter allen Einkäufen verlosen wir folgende Gewinne:



Berg - John Deere Traktor



LCD-Fernseher
Abbildung ähnlich



1/2 Jahr Hundefutter
für einen Hund

Raiffeisen-Markt Niep

Hülser Straße 1-5
47506 Neukirchen-Vluyn

Tel. 0 28 45/95 91-0
Fax 0 28 45/95 91-20

20%
AUF ALLES*

*20% auf alle vorrätigen Artikel der Bereiche Haus + Garten, Zoo + Heimtier, Reitsport und Spielzeug; außer bereits reduzierte Ware, Brennstoffe, Streugut und landwirtschaftliche Produkte! Dieses Angebot gilt nur für den 03.09.2011.

Taxi & Mietwagen Kanter GmbH

Weserstraße 31
47506 Neukirchen-Vluyn

TAXI

- Fahrten zu allen Flughäfen und Bahnhöfen
- Schülerfahrten
- Kurfahrten
- Rollstuhlbeförderung, sitzend

- Klimaanlage
- Busse bis 15 Personen
- Krankenfahrten für alle Kassen und Knappschaft



TEL (0 28 45) **76 76** und **44 44**



Blumen Hausmann

Ernst-Moritz-Arndt-Straße 45a
Telefon: 02845-33368

durchgehend geöffnet: 9-18 Uhr · Sa: 9-14 Uhr

Moderne Floristik
Geschenkartikel
Dekorationen für
Ihre Feierlichkeit
Votivkerzen von
Bridgewater

Sag's mit Stil...

...lass
Blumen
sprechen!





„Du gehörst dazu!“

166. Jahresfest des Erziehungsvereins

Das 166. Jahresfest des Neukirchener Erziehungsvereins am **Wochenende vom 23. – 25. September** steht unter dem Motto „Du gehörst dazu!“. Das Programm beginnt traditionell am Freitag, dem 23. September, um 14 Uhr mit der Vorrunde des Fußballturniers der Sonneck-Schule auf dem Schulhof am Herkweg 51. Prominenter Gast im Berufskolleg an der Heckrathstraße 24 ist am Freitagabend um 19.30 Uhr die deutsch-türkische Schriftstellerin und Journalistin Hatice Akyün. „Leben in zwei Welten“, heißt ihr Programm mit Lesungen aus ihren beiden Büchern „Einmal Hans mit scharfer Soße“ und „Ali zum Desert“ (Eintritt 5 €, ermäßigt 3 €). Mit der Wochenschlussandacht am Samstag, 24. September, 18 Uhr, stimmt Pfarrer Hans-Wilhelm Fricke-Hein dann in der Kapelle des Matthias-Jorissen-Hauses auf das Jahresfest ein.



Autorin Hatice Akyün liest

Prediger im Festgottesdienst am Sonntag ab 10 Uhr im Festzelt an der Heckrathstraße ist Pfarrer Hans-Hermann Pompe aus Dortmund, Leiter des EKD-Zentrums Mission in der Region. Mitwirkende sind die Posaunenchöre des CVJM-Kreisverbandes Moers unter der Leitung von Stefan Büscherfeld und der Jahresfest-Projektchor unter der Leitung von Claudia Naujoks. Während des Festgottesdienstes bieten Kollegen aus dem Andreas-Bräm-Haus einen Krabbelgottesdienst im Berufskolleg an.

Jugendfestgottesdienst zum Abschluss

Im Anschluss beginnt das traditionelle Straßenfest rund um das Kinder- und Jugenddorf und das Andreas-Bräm-Haus. Um 14 Uhr startet die Endrunde des Fußballturniers der Sonneck-Schule auf dem Sportplatz an der Heckrathstraße.

Schlusspunkt ist der Jugendfestgottesdienst im Festzelt. „Du bist einmalig“ ist das Motto des pantomimischen Musiktheaters nach einer Buchvorlage von Max Lucado. Es spielen Schülerinnen und Schüler der Klasse 12 des Berufskollegs unter der Leitung von Gisela Keesen und Hannelore Schnapp.

+++ Termine kurz gemeldet +++ Termine kurz geme

„Musik und Tanz“ – Hannelore Brandt verlängert Ausstellung Da ihre Acryl-Bilder in der Kulturhalle NV so großen Anklang fanden, hat die Moerser Künstlerin ihre Ausstellung um einen Monat bis zum **12. September** verlängert. Zugänglich ist die Ausstellung während der normalen Öffnungszeiten des KuCa. +++ **Salsaparty „Salsa mi amor“** Am **Donnerstag, dem 15. September**, steigt in der Kulturhalle **ab 20.30 Uhr** eine Salsa-Party unter Mitwirkung eines professionellen Salsa-Trainers. Infos unter Tel. 275 78. +++ **Georg Adler rezitiert Eugen Roth** Auch diese Veranstaltung am **Donnerstag, dem 22. September ab 20 Uhr** findet in der Kulturhalle statt. Info-Tel. 275 78.

Vorschau » Vorverkauf

Oktoberfest bei der AWO

Sowohl am Rosenmontag als auch beim Sommerfest gab es bei AWO-Ortsverein hervorragende Stimmung und große Tanzbegeisterung. Deshalb legt die AWO jetzt mit einem Oktoberfest am **Samstag, dem 29. Oktober ab 16 Uhr** bei Leberkäs und Brezel nach. Eingeladen ist jeder, der Lust hat zu feiern. Es wird aber schon jetzt um Anmeldung für die Veranstaltung gebeten – sie findet statt in den Räumen der AWO an der Max-von-Schenkendorf-Straße 9, **Anmeldung** telefonisch unter 42 30 jeweils dienstags von 9 – 15 bzw. donnerstags von 15 – 18 Uhr.



Praxis für Manuelle- und Physiotherapie(NL)

Robert den Besten

- KISS-Therapie/Manuelle Therapie/Chiropraktik
- CMD-Therapie Kinder u. Erwachsene
- Osteopathische Techniken
- Lymphdrainage

Niederrheinallee 376 · 47506 Neukirchen-Vluyn
Tel. 0 28 45 / 94 97 540 · Privat und alle Kassen

MEIN EIGENER LERNWEG

KUMON®
MATHEMATIK · ENGLISCH



Fit für den Schulbeginn!

- Sicherheit in Mathematik und Englisch gewinnen
- Lernfreude und Konzentrationsvermögen steigern
- Selbstlernfähigkeit entwickeln

Kostenfreie Beratung und Einstufung erhalten Sie im KUMON-Lerncenter Neukirchen-Vluyn.
Ute Weisgerber · Tel. 02845 · 606 48 50 Mobil: 0151 · 50 71 31 81
Geschwister-Scholl-Str. 4 · neukirchen-vluyn@kumonlerncenter.de · www.kumon.de

Psychologische Beratung & Hypnose

Katarina Rose



- **Stärkung eigener Handlungsfähigkeit**
- **Eigene Verhaltensmuster erkennen, verstehen und lösen**
- **Persönlichkeitsförderung und Entfaltung**

„Erkenne, wer Du im Kern deines Wesens bist und werde es.“

mail@katarina-rose.de
0 2845/ 29 66 35

Geldernsche Str.288
47506 Neukirchen-Vluyn



Kompetenz für Sehen und Wahrnehmung

- Augenglasbestimmung
- Kontaktlinsen-Anpassung
- Sport-Optik
- Führerschein-Sehtest
- Video-Zentrier-System
- Amblyopie-Screening



Relaxed Vision®
Center



simply!
DAS ENGLISCH SOBERLES KONTAKTLINSEN-SYSTEM

oe

Optik Engelke GmbH

Andreas-Bräm-Str. 17 · 47506 Neukirchen-Vluyn
Tel.: 0 28 45/37 73 77 · Internet: www.simply.de
www.zeiss.de/relaxedvision



Kinderstunde im September bei der FeG

An alle Kinder ab 4 Jahre richtet sich die Kinderstunde im Gemeindehaus der Freien evangelischen Gemeinde in der Hartfeldstraße 46. Sie findet vier Mal jeweils **freitags von 16.30–18 Uhr** statt, erster Termin ist der **16. September**. Es wird miteinander gesungen, die Kinder können Geschichten erleben, spielen und basteln. **Infos** bei Birgit Bunde unter Tel. 73 38.

Kindertrödel in Vluyne zum Sommerferien-Abschluss

Zum Abschluss der Sommerferien findet am **Samstag, dem 3. September**, für die Kinder in NV wieder ein Trödelmarkt statt. **Von 9–13 Uhr** können kleine Händler auf dem Vluyner Platz ihren Trödel zum Verkauf präsentieren. Die stets gut besuchte Veranstaltung wird von der Stadt Neukirchen-Vluyne organisiert.

Anmeldungen sind nicht nötig. Am Veranstaltungstag sind zwei Mitarbeiter der Stadtverwaltung als Ansprechpartner vor Ort. **Weitere Infos** bei der Stadt NV, Renate Borgaes, unter Tel. 3 91-2 21 (jeweils von 8.30–12 Uhr).

Jugendzentrum Klingerhuf

Infos und Anmeldung zu allen Veranstaltungen direkt im Jugendzentrum Klingerhuf, Wilhelm-Reuter-Allee 3, Tel. 5 83 13. Öffnungszeiten des Offenen Treffs: Dienstag–Samstag jeweils von 15–20 Uhr.

Freitag, 9. September – Stöpselparty Ein toller Nachmittag für Kinder von 5–7 Jahren, mit Tanz- und Musikspielen, Musikhits, verschiedenen Snacks und koffeinfreien Getränken zu kleinen Preisen; unter pädagogischer Aufsicht. 15–18 Uhr. Eintritt 1,50 €, mit Clubausweis 1 €.

Dienstag, 20. September – Start Töpferkurs Kinder von 6–10 Jahren lernen hier spielerisch, aus Ton vorgegebene oder selbst ausgedachte Figuren und Gefäße unter Einsatz verschiedener Techniken zu formen oder zu gießen. Kursleitung: Carmen Beck; jeden Di von 16.30–18 Uhr; Teilnehmer-Beitrag 20 €, für NV-Pass-Inhaber 10 €. Dauer: bis zu den Weihnachtsferien

Freitag, 23. September – Weekend-Startup-Party Starte dein Wochenende im JZ mit leckeren Cocktails und kleinen Snacks zu kleinen Preisen. Tanz dich warm zu angesagten Beats vom DJ oder triff deine Freunde in der Chill-Lounge und spiele Singstar oder Billard. Ab 16 Jahren, 20–24 Uhr, Eintritt 1 €.

„Gerempel im Tempel“

Musical-Projektwoche in den Herbstferien

Die Ev. Kirchengemeinde Vluyne veranstaltet in der Woche vom **31. Oktober bis 4. November täglich von 10–16 Uhr** ein Musical-Projekt in den Herbstferien. Eingeladen sind Kinder vom 2.–7. Schuljahr, die Spaß am Singen und Schauspielen haben. Gemeinsam wird das Musical „Gerempel im Tempel“ geübt und Kulissen sowie Kostüme erstellt. Aufführung ist am Samstag, dem 5. November um 14 Uhr beim Martinsmarkt in der Vluyner Dorfkirche. **Kostenbeitrag:** 45 € pro Kind, eine Anmeldung ist aufgrund begrenzter Teilnehmerzahl frühzeitig erforderlich. **Weitere Infos** bei Kirsten Gotthardt, Tel. 94 91 90.

Kostenlose Kumon-Probewochen zum Schulstart

Pünktlich zum Schulstart bietet das Kumon-Lerncenter in Neukirchen-Vluyne kostenfreie Probewochen für die Fächer Mathematik und Englisch an. Mit der weltweit etablierten und erfolgreiche Methode zum selbstständigen Lernen geht Kumon einen entscheidenden Schritt weiter als klassische Lernförderung oder Nachhilfe: Nach Festigung und Einübung bekannter Inhalte ermöglicht sie ein eigenständiges Lernen über das Schuljahresniveau hinaus und fördert so das Selbstlernen. Hier finden alle Schüler ihren eigenen, individuellen Lernweg.

Im Zeitraum **vom 26. September bis 19. Oktober** können Interessierte Kumon zwei Wochen lang ausprobieren. **Infos und Anmeldung** bei Ute Weisgerber vom Lerncenter NV (Geschwister-Scholl-Straße 4) unter Tel. 60 64 850.

TuS Preußen Vluyne

Fußball-Feriencamp und Mädchen-Schnuppertraining

Ein **Fußball-Feriencamp** für Kinder von 5–12 Jahren bietet der TuS Preußen Vluyne auf der Platzanlage Sittermannstraße an. Von **Dienstag, dem 30. August, bis Freitag, den 3. September** wird **täglich von 10–14 Uhr** in kleinen Gruppen geübt. Natürlich kommt auch der Spaß unter der Leitung qualifizierter Trainer nicht zu kurz. Die Teilnahme kostet 35 €, Geschwister zahlen 20 €. **Anmeldung** mit Namen, Telefonnummer und Geburtsjahr bei josef.hauk@preussen-vluyne.de.

Zu einem **Mädchen-Probetraining** sind alle von 5 bis 16 Jahren am Dienstag, dem 6. und 13. September eingeladen. Von 17–18.30 Uhr können fußballbegeisterte Mädchen auf dem Sportplatz an der Sittermannstraße 28 mittrainieren. Ansprechpartner für Infos sowie vor Ort ist Dirk Albrecht (Tel. 01 78/8 75 38 25).

Mütter- und Familienzentrum Neukirchen

Englisch-Workshop für Kinder von 3–6 Jahren; 5 x montags ab dem 12. September, jeweils von 16.30–17.30 Uhr;

Vorlesenachmittage für Kinder von 3–6 Jahren; 3 x im Oktober ab Donnerstag, dem 6. Oktober, jeweils von 16–17 Uhr;

Außerdem hat der beliebte Minikindergarten noch Plätze frei! **Anmeldung und Infos** unter www.mfz.de.nu oder bei Nina Mersjann-Rautenbach, Tel. 94 53 64.

Passbilder



Gesundheitskarte

Personalausweis

Führerschein

Reisepass

Fahreerkarte

High Class Photo

Ihr Digital-Dienstleister

Niederrheinallee 311 - Neukirchen-Vluyn

Tel. 02845/21282 - www.high-class-photo.de



SEIT 1997 IHR ZUVERLÄSSIGER PARTNER "RUND UMS RAD"

UNSER RAD DES MONATS

KETTLER Traveller



ab 399,- EUR

Frank's
RADHAUS

Das Kettler Traveller gibt es als
Einsteiger - Allroundmodell 3.1
bis hin zum Spitzenmodell 11.1

Fahrräder+Meisterwerkstatt
Ernst-Moritz-Arndtstr.29
47508 Neukirchen-Vluyn
Telefon: 02845/32526
www.franks-radhaus.de

Nutzen Sie unseren kostenlosen Abhol - und Bring - Service

Ihr Spezialist für Geländer und Fenstergitter



Stahlgitter-Zaunanlagen, Rolltore
Garagentore, Sektionaltore, Schiebetoranlagen
Gittertüren, Fenstergitter, Geländer
Hallen u. Stahlkonstruktionen

Stahlbau - Schlosserei
zugelassener Schweißbetrieb

CREMMER GmbH

Neukirchen-Vluyn, Hochstr. 85, ☎ 0 28 45 / 3 90 15
Fax 0 28 45 / 3 90 14, www.cremmer-gmbh.de

Sozialverband VdK

Der Ortsverband des VdK lädt an **jedem zweiten Dienstag im Monat von 15–18 Uhr** zum Stammtisch in die Vluynner Bahnhofsgaststätte. Hier können Mitglieder und Interessenten fachsimpeln, klönen und Informationen austauschen. Beratung in sozialrechtlichen Fragen bietet der VdK in seiner Sprechstunde in Moers, jeden Dienstag von 8–13 Uhr auf der Homberger Straße 75. **Kontakt zum VdK:** Vorsitzende Christa Esterl, Telefon 94 52 87 oder 0 15 22/3 17 61 93.

Diabetikertreffen im ‚Vluynner Bahnhof‘

An jedem **zweiten Donnerstag im Monat um 19.30 Uhr** trifft sich die Diabetiker-Selbsthilfegruppe in der Gaststätte ‚Vluynner Bahnhof‘ auf dem Vluynner Südring 94. Informationen bei Andrea Gerbet, Telefon (0 28 41) 4 38 69 und bei Walburga Dimmers, Telefon 2 71 36.

Städtisches Familienzentrum Leibnizstraße

Internet und Handy – Kinder und elektronische Medien

Rund um Internet und Handy dreht sich eine Infoveranstaltung am **Montag, dem 12. September, um 20 Uhr** im städt. Familienzentrum auf der Leibnizstraße 9. Elektronische Medien sind ein fester Bestandteil im Leben der Kinder. Viele surfen täglich im Netz, chatten über ICQ, schauen Videos, haben ihre eigene Seite bei „Facebook“ oder anderen Netzwerken.

In der Familie werden zumeist die ersten Weichen für die Mediennutzung gestellt, Regeln formuliert und Vereinbarungen getroffen. Der Abend informiert über kindgerechte Angebote, erläutert die zahlreichen Nutzungsmöglichkeiten von Handys und informiert über Gefahren. Die Teilnahme ist kostenlos, **Anmeldungen** sind ab dem 5. September unter Tel. 2 77 00 möglich.

Essstörungen bei Jugendlichen

Am **Dienstag, dem 27. September**, referiert Brigitte Dilkrath, Fachberaterin für Essstörungen, von **20–21.30 Uhr** über Anorexie (Magersucht), Bulimie (Ess-Brechsucht) und Binge Eating (Fresssucht) bei Jugendlichen. Sie klärt über die einzelnen Essstörungen auf und gibt erste Hilfestellungen, aus dem Dilemma herauszukommen. Die Veranstaltung ist kostenfrei, **Anmeldung** siehe oben!

Sprechstunde von Bürgermeister Harald Lenßen

Jeden **Donnerstag von 16–17 Uhr** sind alle Bürgerinnen und Bürger eingeladen, das Gespräch mit ihrem Bürgermeister zu suchen. Anliegen, Ideen und Kritik können hier persönlich vorgebracht werden. Bitte vereinbaren Sie einen Termin mit Birgit van Rennings, Tel. 391-258. Hier werden Sie auch über eventuelle Verschiebungen der Sprechstunde informiert!



Bürgersprechstunden...

beim Bundestagsabgeordneten Sigmund Ehrmann

Am **Dienstag, dem 13. September von 10–12.30 Uhr** im SPD-Ortsvereinsbüro auf der Max-von-Schenkendorf-Straße 9. **Terminvereinbarung** telefonisch dienstags von 9–12 und donnerstags von 15–18 Uhr unter Tel. 3 18 18 oder per E-Mail: ortsverein@spd-nv.de.

beim Landtagsabgeordneten Ibrahim Yetim

Ibrahim Yetim, Landtagsabgeordneter für den Wahlkreis Neukirchen/Moers, steht ebenfalls für Fragen und Anregungen der Bevölkerung zur Verfügung. Die nächsten Termine seiner Sprechstunde: **Montag, den 12. September, von 10–12 Uhr sowie Freitag, den 29. September, von 16–18 Uhr.** Ort und Terminvereinbarung wie oben.



Trauerweide – Trauerbegleitung in der Gruppe

Die Trauer um den Tod eines nahen Menschen braucht Zeit und Raum. Die „Trauerweide“ ist ein Angebot zur Trauerbegleitung, in dem man sich mit anderen austauscht und in dem man Impulse bekommt, neue Perspektiven zu entdecken. Eingeladen sind alle, die einen Menschen durch Tod verloren haben, unabhängig von Alter, Geschlecht oder Konfession.

10 Abende ab **Donnerstag, den 15. September, von 17.30–19 Uhr.** Die Trauerweide findet statt in der Ev. Friedenskirche am Bendschenweg 86, die Teilnahme kostet 25 €. **Anmeldung** über das Gemeindeamt, Tel. 23 43; Referentinnen: Dipl.-Pädagogin Barbara Evers und Diakonin Susanne Simon.

Neukirchen-Vluyn
Niederrheinallee 381 (ehem. B60)
Ortsausgang Richt. Schaephuysen

Jetzt erntefrisch!

Äpfel: Elstar, Delbard Estivale

Birnen, Zwetschgen

Kartoffeln, Eier, naturreine Obstsäfte,
Cidre, Apfelchips, Apfelmus, Apfel-,
Birnen- und Rübenkraut sowie
viele Sorten Marmelade und
Honig, Kaminholz aus
dem eigenen Wald

Tel. 0 28 45 / 275 24
www.bloemersheim.de

Mo-Fr 9-13 Uhr
und 14-18 Uhr
Sa 9-13 Uhr



*Wir reparieren
Ihre
Gartengeräte.*

**Rasenmäher, Rasentraktoren, Vertikutierer
Verkauf + Vermietung + Reparaturen**

Thomas Schopmans

Pascalstraße 25 · Telefon: 2 76 06 · Fax 80 66 57
Gewerbepark Vluyn Süd
www.maschinen-miet-service.info



Sie sind herbstlich eingeladen zu unserem traditionellen

Kürbisfest

Fr. 16. + Sa. 17. Sept. 2011

mit vielen Aktionen und tollen Angeboten.

- Gemüse- und Zierkürbisse in 40 Sorten
- Kürbissuppen zum Probieren

An beiden Tagen:

20% auf alle Zimmerpflanzen

30% auf Außenkeramik

40% auf winterharte Blüten- u.
Polsterstauden

Mit dem Verkauf von
Kürbissen beginnen wir schon
am 25. August.



Für unsere Kinder kostenlos:

- Kürbisse bemalen
- Ponyreiten: Samstag 14.00 - 16.00 Uhr

Niederrheinallee 369 (B60) · Neukirchen-Vluyn · 0 28 45 / 70 45
Mo-Fr 9.00 - 18.30 Uhr · Sa 9.00 - 16.00 Uhr · So 10.30 - 12.30 Uhr

Garagentrödel auf dem Kiebitzweg

Auch in diesem Jahr veranstalten die Anwohner des Kiebitzweges (am Kreisell Andreas-Bräm-Straße) in Neukirchen einen großen Garagentrödel. Angeboten wird alles von Baby-, Kinder- und Erwachsenenkleidung über Schuhe, Taschen, Elektroartikel, Deko, Kleinmöbel und Spielsachen bis hin zu dem einen oder anderen alten „Schätzchen“ vom Dachboden. Getrödelt wird **am Samstag, dem 24. September, von 10–16 Uhr.**

Beratungstag der Fachstelle Frau und Beruf

Die Fachstelle Frau und Beruf Kreis Wesel veranstaltet am **Dienstag, dem 13. September**, wieder einen Beratungstag. Beschäftigte und erwerbslose Frauen, Berufsrückkehrerinnen, Schülerinnen, Studierende, Auszubildende, Existenzgründerinnen und Unternehmerinnen können diesen Beratungsservice zu allen beruflichen Themen nutzen. Berufsperspektiven, Neu- oder Umorientierungsmöglichkeiten gehören genauso dazu wie Weiterbildungs- und Bewerbungsstrategien. Jedes Gespräch endet mit einem konkreten „Fahrplan“ zur Realisierung der beruflichen Zukunft. Die einstündigen, individuellen Gespräche sind kostenfrei. Eine **Anmeldung** ist erforderlich bei der Fachstelle Frau und Beruf Kreis Wesel, Tel: 0281/207-2105 bzw. -3105

Gleichstellungsstelle NV – Angebote für Frauen

Unterstützung und Information bei Trennung und Scheidung

Die Moerser Beratungsstelle „Frauen helfen Frauen“ informiert am **Dienstag, dem 20. September, zwischen 9 und 12 Uhr** zum Thema Trennung und Scheidung im Rathaus der Stadt NV an der Hans-Böcker-Straße 26. Informationen für Frauen in der Trennungsphase sind ein Beratungsschwerpunkt von Gisela Oberheide. Sie geht an diesem Tag in Einzelgesprächen auf individuelle Fragen ein (keine Rechtsberatung). Eine **Anmeldung** ist erforderlich unter Tel. 391-238 (Gleichstellungsbeauftragte Cornelia Hüsich). Das Angebot ist kostenlos.

Frauen leben länger – aber wovon? Informationen zur Vorsorge

„Vorsorge ist nicht nur Altersvorsorge, sondern mehr!“, sagt Referentin Margit Peters, die das Bankgeschäft von der Ausbildung über verschiedene Aufgaben in der Kundenberatung unter anderem als Vermögensberaterin kennt und seit einigen Jahren als Trainerin arbeitet. Am **Donnerstag, dem 15. September**, informiert sie **ab 19.30 Uhr** im Hanns-Dieter-Hüsich-Bildungszentrum an der Wilhelm-Schröder-Straße 10 in Moers. **Infos und Anmeldung** unter Tel. 02841/201-332 bei der Gleichstellungsstelle der Stadt Moers (Kooperation der Gleichstellungsstellen Kamp-Lintfort, Moers, NV und Rheinberg).

Schutzraum Frauenhaus

Vortrag von Christine Merten-Stephanie und Ursula Reuter

Im Frauenhaus Moers finden Frauen und Kinder aus allen sozialen Schichten Schutz vor häuslicher Misshandlung und erhalten Beratung bei der Planung ihrer Zukunft. Das Hilfsangebot ist unabhängig von Religion, Staatsangehörigkeit und regionaler Herkunft. Der Vortrag informiert über viele Hintergründe und Details und bietet Gelegenheit zu Nachfragen und Diskussion. Am **Donnerstag, dem 22. September um 19 Uhr** im Museum Neukirchen-Vluyn in der Kulturhalle in Vluyn. Der Eintritt ist frei.

DRK-Ortsverein Vluyn

Begegnungsstätte für Seniorinnen und Senioren

Immer **dienstags, mittwochs und donnerstags von 14–18 Uhr** lädt der DRK-Ortsverein zum zwanglosen **Seniorentreff** am Leineweberplatz 10. **Gymnastik für Senioren** steht hier ebenfalls auf dem Programm – **jeden Dienstag von 9.30–10.15 Uhr**. Informationen unter Tel. 28023.

Kleiderkammer – Annahme- und Ausgabezeiten

Die Kleiderkammer des DRK am Leineweberplatz 19 nimmt gut erhaltene, saubere Kleidung und Haushaltsgegenstände, wie Geschirr, Besteck, Töpfe, Pfannen etc. entgegen. Die **Annahme erfolgt Montag bis Freitag** nach telefonischer Absprache unter Tel. 28023. **Ausgabetermin** ist jeweils der **erste Donnerstag im Monat**.

Schulhefte-Aktion der Caritaskonferenz St. Antonius

Am **Dienstag, dem 6. und Donnerstag, dem 8. September zwischen 17 und 19 Uhr** gibt es im katholischen Pfarrheim St. Antonius am Vluyn Nordring 60–62 wieder kostenlos Schulhefte, Zeichenblöcke, Farbkästen und weiteren Schulbedarf. Eltern und Schüler können ohne Voranmeldung kommen.

Fahrradcodierung durch die Polizei

Die Fahrrad-Codieraktionen der Polizei in Neukirchen-Vluyn sind kostenlos und erleichtern im Fall eines Diebstahls die Identifikation des Rades. Die nächsten Termine: jeweils **von 14–17 Uhr am Donnerstag, dem 8. September**, auf der Siebertstraße 2 (vor der Sparkasse) und am **Mittwoch, dem 21. September**, im Hof der Polizeiwache an der Andreas-Bräm-Straße 16.

Christliche Pflegeambulanz

GIESE & REINTGES GbR



- **Kranken- & Altenpflege im häuslichen Bereich**
- **Pflegeberatungszentrum**
Geöffnet: Mo-Fr 10.00-12.00 Uhr
und nach telefonischer Vereinbarung

Bahnhofstraße 5 · Neukirchen-Vluyn
TEL 0 28 45 / 290 777
info@pflege-neukirchen-vluyn.de
www.pflege-neukirchen-vluyn.de

JOOP! Gleitsichtbrille

mit Hoya Hightech Gleitsichtgläsern

individuelles Glasdesign für höchstmöglichen Sehkomfort, dünnes Material 1.6, super hard, bestmögliche Entspiegelung inklusive Augenglasbestimmung und Sehberatung



IGA OPTIC BASSO

Neukirchen-Vluyn
Niederrheinallee 325
Tel. 0 28 45 / 18 55
www.basso.igaoptic.de

0%

BrillenABO
Finanzierung zu 0%
bei 24 Monaten Laufzeit
BARPREIS € 955,-

39.79 €

Paradies[®]

Betten • Kissen • Matratzen

Fabrikverkauf

Rayener Straße 14 - 47506 Neukirchen-Vluyn
Tel.: 02845 / 203 248

Sensationell günstige Preise bei einer Riesen-Auswahl an Sortimentsüberhängen und 2. Wahl Artikeln. Große Auswahl auch bei Produkten aus nicht mehr aktuellen Kollektionen.

Große Auswahl an Frottierwaren!

Achten Sie auch auf unser großes Angebot: Bettwäsche, Bettüberwürfe, Badteppiche, Nachtwäsche (auch für Kinder), Bademäntel, T-Shirts, Frottierprodukte, hochwertige Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Schlafsäcke und Bettgestelle.



Montag bis Mittwoch	14.00 - 17.00 Uhr
Donnerstag	11.00 - 13.00 Uhr und 14.00 - 18.00 Uhr
Freitag	14.00 - 18.00 Uhr
Samstag	10.00 - 13.00 Uhr

MFZ: Rabatte und Anmeldung zur Kinderkleiderbörse

10 Prozent Nachlass auf alle Sommersachen bietet das Mütter- und Familienzentrum vom **1.–9. September**. Die Kleiderbörse des MFZ findet am **Samstag, dem 8. Oktober, von 9–13 Uhr** in der Kulturhalle Vluyn statt. **Anmeldung und Infos** unter www.mfz.de.nu oder bei Nina Mersjann-Rautenbach, Tel. 94 53 64.

Wohnen und Leben im Alter – Netzwerk Vluyn

Vluynner Netzworkbörse

Die Netzworkbörse im Wohnquartier Vluyn bringt Menschen zusammen: Die, die sich ehrenamtlich engagieren und ihre Zeit und ihr Wissen anbieten wollen – und die, die Hilfe benötigen, Ansprache suchen oder gemeinsam etwas unternehmen wollen. Hierzu werden ab sofort Angebote und Nachfragen gesammelt und veröffentlicht. Wer Interesse an den Angeboten hat beziehungsweise selbst ein Angebot oder eine Suchanfrage veröffentlichen möchte, kann sich wenden an das Diakonische Werk, Stadtteilbüro Treff 55, Tel. 2 16 53.

Aktuelle Angebote – Biete: Büchereiservice – hole und bringe Bücher und andere Medien aus der Bücherei zu Menschen, die nicht mobil sind.

Suche: Gesucht werden MitspielerInnen für eine Doppelkopf-Runde.

Freiwilligenzentrale Moers stellt sich vor

Die Freiwilligenzentrale Moers ist eine Informations- und Beratungsstelle für freiwilliges und ehrenamtliches Engagement. Am **Mittwoch, dem 14. September** berichtet eine Vertreterin über das Spektrum der Freiwilligenzentrale und über Erfahrungen, selbst initiativ zu werden. Auch der neue Bundesfreiwilligendienst wird Thema sein. **Ab 15 Uhr** im Kirchtreff Heyermann am Schulplatz 4 in Vluyn. **Kontakt** zur Freiwilligenzentrale: Frau Ostermann, Tel. 0 28 41 / 100-188.

Wohnen und Leben im Alter – Netzwerk Neukirchen

Wer am Nachbarschaftsnetzwerk Neukirchen mitknüpfen möchte, ist herzlich zum Treffen am **Donnerstag, dem 15. September, von 18–20 Uhr** ins ev. Gemeindezentrum an der Hochstraße 28 eingeladen. An diesem Abend stellt Sabine Ehleben das Beratungsangebot des Seniorenbüros der Stadt NV vor. Anschließend kann man Erfahrungen austauschen und die Projekte Besuchsdienst und Nachbarschaftscafé kennenlernen. Die Projektteams freuen sich über Zuwachs, auch neue Vorschläge sind willkommen.

Infos zu Veranstaltungen, zur Netzwerkarbeit und ehrenamtlichem Engagement: Stadt NV, Cornelia Hüsck, Tel. 3 91-2 38, und Marion May-Hacker, Tel. 3 91-2 55.

Kurse » Seminare » Reisen

Programm
2. Semester 2009

Wie man Kindern gut vorliest

Der besondere Moment für Kinder: Sie kuscheln sich an und warten mit Spannung auf eine Geschichte. Wie aber liest man gut vor, dass Kinder gerne zuhören? Anregungen und Tipps gibt Hinrich Olsen in diesem Angebot der Krabbelgruppen der Ev. Kirchengemeinde Neukirchen. **Dienstag, 20. September von 20–21.30 Uhr**, CVJM-Heim, Lindenstraße 41. **Kosten:** 3 €; **Infos und Anmeldung** über Bärbel Schreiner-Janßen, Tel. 3 75 85.

Autogenes Training im Karl-Immer-Haus

Durch autogenes Training zu körperlicher Entspannung und Gesundheit – Kurse unter der fachlichen Leitung von Doris Kirchesch jetzt wieder im „Karl-Immer-Haus“, Herkweg 6.

Grundkurs ab Mittwoch, 21. September, 18 Uhr; 10 Doppelstunden, Kosten: 70 €

Anmeldung erforderlich bei Doris Kirchesch unter Telefon (0 28 41) 7 47 71. Weitere Kursmöglichkeiten montags und donnerstags, Aufbaukurse montags und dienstags.

Kunstschule Neukirchen-Vluyn

Die KunstAteliers für Erwachsene bieten interessante Themen in verschiedenen Techniken für Anfänger und Fortgeschrittene. **Anmeldung und Infos** unter Tel. 95 94 87 oder per E-Mail: kunstschule.neukirchen-vluyn@arcor.de. **Unterrichtsort:** Kunstschule, Schulplatz 12.

Aquarellmalerei: Bambus (zwei Kurse) ab Dienstag bzw. Mittwoch, 13./14. September 19 Uhr; je 6x90 min., Gebühr inkl. Material 100 €; Leitung: Gerrit D. Klein;

Ölmalerei: Dschungel ab Donnerstag, 15. September, 19 Uhr; 6x90 min, Gebühr inkl. Material 120 €; Leitung: Gerrit D. Klein

Ölmalerei: Der Salon – Raumdarstellung ab Montag, 12. September, 19 Uhr; 5x90 min, Gebühr inkl. Material 100 €; Leitung: Christian Krieter

Zeichnen: Carpe Diem – Schädelzeichnungen ab Montag, 19. September, 19 Uhr; 4x90 min, Gebühr inkl. Material 85 €; Leitung: Tobias Nink

DRK-Familienbildungsstätte

Anmeldungen in der DRK-Familienbildungsstätte am Leineweberplatz 10 in Vluyn. Mehr Informationen im Programmheft oder unter Tel. 2 80 23.

Spiel- und Kontaktgruppen für Mütter und Väter mit ihren Kindern vom 1. bis zum 3. Lebensjahr. Termine auf Anfrage.

PEKiP (Prager Eltern-Kind-Programm) Spiel- und Bewegungsanregungen für Mütter/Väter mit Kindern ab der 6. Lebenswoche. Termine auf Anfrage.

Physiofitness – Rückenschule 5 x dienstags, ab 13. September, von 20.00–21.30 Uhr; Fr.-Hundertwasser-Schule Neukirchen; Leitung: Herbert Henkelüdeke, Gebühr: 20 €;

Pilates basiert auf einer harmonischen Verbindung von Atmen und Bewegung, trainiert das Herz-Kreislaufsystem; 9 x montags ab dem 19. September, von 10–10.45 Uhr; Leitung: Helga Fisseler, Gebühr 26 €;

Body-Fitness – Sie lernen ganz neue Muskeln kennen! 9 x montags ab dem 19. September, von 11–11.45 Uhr; Leitung: Helga Fisseler, Gebühr 26 €;

BOP – Bauch weg, Oberschenkel straff, Po knackig 10 x dienstags ab dem 20. September, von 9.30–10.15 Uhr; Leitung: Helga Fisseler, Gebühr 27 €;

Körperarbeit mit Zumba Prävention die Spaß macht und wirkt. 12 x donnerstags ab dem 15. September, von 19–20.30 Uhr; Leitung: Anna Soremsky; Gebühr 52,80 €;

Entspannung pur – ein Verwöhntag für Leib und Seele mit Entspannungstechniken, Übungen aus Qi Gong und Yoga, schönen Texten, intuitivem Malen und mehr; Sonntag, 25. September, von 10–16 Uhr; Leitung: Petra Machoctek, Gebühr 25 €;

Vier-Gang-Menü im September Kürbissalat, Paprikarisotto auf Parmesanhippe, Ente mit Steinpilz-Crêpe-Canneloni und Pfirsich-Lavendel-Sorbet. Am 16. September ab 19 Uhr; Leitung: Thekla Lohbeck; Gebühr: 29 € zzgl. Lebensmittel;

Bewegung hält fit – Seniorengymnastik 10 x dienstags ab dem 20. September, von 8.30–9.15 Uhr; Leitung: Helga Fisseler; Gebühr 10 €;

Warum auf die lange Bank schieben?

Bestattungsvorsorge

Lieber schon heute für Sicherheit sorgen!

VETTER GMBH
BESTATTUNGEN

www.bestattungen-vetter.de

HILFE IM TRAUERFALL

Vorm Berg 1 · 47509 Rheurdt · **Telefon 02845 607 94 00**

Vluynner Südring 22 · 47506 Neukirchen-Vluyn · **Telefon 02845 948 43 94**

Neustraße 27 · 47228 DU-Rheinhausen · **Telefon 02065 98990**

MESSEAKTION



Aluminium-Haustüren für höchste Ansprüche.

Besuchen Sie uns - wir beraten Sie gerne.

Große Auswahl - kurze Lieferzeiten

GLASBAU GERBER GMBH

Pascalstraße 7
47506 Neukirchen-Vluyn
Gewerbepark Vluyn-Süd

Tel. 0 28 45 / 94 14-0
www.glasbau-gerber.de

AWO Neukirchen-Vluyn – Kurse und Fahrten

Infos und Anmeldung unter Tel. 4230, jeweils dienstags von 9–15 Uhr und donnerstags von 15–18 Uhr. Die Angebote der AWO stehen allen BürgerInnen offen, unabhängig von einer Mitgliedschaft. Alle Kurse finden statt im AWO-Ortsverein auf der Max-von-Schenkendorf-Straße 9 in Neukirchen.

Englisch für Senioren

Wer seine Englisch-Kenntnisse bisher auf „how do you do“ beschränkte ist herzlich willkommen im Einsteiger-Kurs ab **Dienstag, dem 13. September**. Immer ab 10 Uhr wird in kleiner Runde unterhaltsam englisch gelernt.

Ausflug nach Xanten

Am **Freitag, dem 9. September** bietet der AWO-Ortsverein einen Ausflug an die Xantener Nordsee mit Schifffahrt und anschließendem Bummel durch die Stadt. Eingeladen ist jeder, der Lust hat – Details zur Fahrt werden bei der Anmeldung genannt.

VHS Krefeld / Neukirchen-Vluyn

Wenn nicht anders angegeben, finden die Veranstaltungen im VHS-Gebäude Diesterwegschule statt (Hartfeldstr. 45, Eingang Diesterwegstr.; Parkplätze auf dem ersten Schulhof). Infos und Anmeldung im Bürgerbüro, Tel. 3 91-291 oder im Internet unter vhs.neukirchen-vluyn.de (führt zur Seite der VHS Krefeld).

Office 2007 – Kompaktes Wissen für den Job Einsteigerkurs Word/Excel; Montag, 4. Juli, 9–16 Uhr; Leitung: Birgit Cirkel-Krön; Gebühr: 36 €

Wunder des Universums – Vortrag und Ausstellung von Eimar Rixen Vortrag: Dienstag, 27. September, 19.30–21 Uhr, Gebühr: 4 €; Fotoausstellung: 16.–29. September

Keine Angst vor dem PC – ein Kurs für Computer-Neulinge über 50; 7 x montags, ab 26. September, 16.30–18.45 Uhr; Leitung: Manfred Peter, Gebühr: 79,50 €

Englisch Grundstufe für Teilnehmende mit geringen Vorkenntnissen; 14 x dienstags, ab 27. September; von 10.15–11.45 Uhr unter Leitung von Marlies Schollmeier, alternativ von 18.15–19.45 Uhr bei Stefanie Sommer; Gebühr jeweils: 75 €

Gymnastik für Damen und Herren 50 plus 10 x dienstags, ab 27. September, 16–17.30 Uhr, Leitung: Gabriele Langschädel, Gebühr: 46 €

Neue Rezepte aus der türkischen Küche Dienstag, 27. September, 18–21 Uhr, Leitung: Durkadin Baltaci, Gebühr: 19,50 € incl. Lebensmittel;

Hatha-Yoga 15 x dienstags, ab 27. September, 18.15–19.45 Uhr; Leitung: Ingrid Dumont, Gebühr: 82,90 €

Spanisch Grundstufe für Teilnehmende mit geringen Vorkenntnissen; 14 x dienstags, ab 27. September, 18.15–19.45 Uhr; Leitung: Isabel Martin, Gebühr: 75 €

Spanisch Grundstufe – Curso rapido für max. 12 Teilnehmende ohne Vorkenntnisse; 14 x dienstags, ab 27. September, 20–21.30 Uhr, Leitung: Isabel Martin, Gebühr: 98 €

Hundebegleitertraining 5 x donnerstags, 18–19.30 Uhr, ab 29. September, 18–19.30 Uhr, Leitung: Bettina Küster, 66 €

Wie kann schmerzenden Füßen geholfen werden? Einlagen, Therapie- und Bequemschuhe - Vortrag; Donnerstag, 29. September, 19–20.30 Uhr; Leitung: Beate Kandle, Gebühr: 4 €, Abendkasse

Tai Chi Chuan (Yang-Stil) – Einführung; 12 x donnerstags, ab 29. September, 20–21.30 Uhr; Leitung: Nicola Kietz; Gebühr: 79,30 €



Hausratversicherung „Exklusiv“

gegen die Gefahren Feuer, Einbruchdiebstahl und Vandalismus, Leitungswasser, Sturm und Hagel sowie Überspannungsschäden (VHB 2008), je m² Wohnfläche € 650,- Versicherungssumme.

Bei jährlicher Laufzeit zahlen Sie inkl. 16,15% VSt.:

Versicherungssumme	Ohne Fahrraddiebstahl	Mit Fahrraddiebstahl auch in der Nacht
€ 50.000,-	€ 63,30	€ 80,72
€ 70.000,-	€ 88,62	€ 113,01
€ 90.000,-	€ 113,94	€ 145,30

exner

GmbH Versicherungs- & Finanzmakler

Niederrheinallee 350 · 47506 Neukirchen-Vluyn

Ortsteil Vluyn · Tel. 0 28 45 / 9 13 70

www.exnergmbh.de

Tische · Bänke · Zelte · Hüpfburgen
Tel. 4222

Preishits aus Ihrer Apotheke

Sie sparen
auf den üblichen
Apothekenverkaufspreis

Unsere Klassiker

Nasenspray Ratiopharm für Erwachsene Spray	10 ml*	1,92 €	42 %
Voltaren Schmerzgel	150 g*	11,92 €	25 %
Paracetamol BC 500 mg	20 Tabl.*	0,99 €	40 %
Ibuflam akut 400	20 Tabl.*	2,89 €	40 %
Formigran	2 Tabl.*	7,48 €	25 %

Neu in diesem Monat

Omepr akut 20 mg	14 Kaps.*	7,69 €	30 %
Iberogast Tropfen	20 ml*	7,28 €	25 %
Laxoberal Tropfen	15 ml*	5,36 €	30 %
Talcid	20 Tabl.*	4,23 €	25 %
Thomapyrin Classic	20 Tabl.*	3,95 €	27 %
Aciclostad Creme gegen Lippenherpes	2 g*	2,98 €	35 %

Hydra Cool Gesichtsbehandlung

Erfrischend wie ein Bad im Meer

90 Min. Urlaub für Sie und Ihre Haut

im September gibt es zu jeder Hydra Cool Behandlung eine hochwertige Wirkstoffampulle gratis

Terminvereinbarungen: 02845 / 33636

Bepanthen Augen- u. Nasensalbe	10 g*	4,05 €	30 %
Bepanthen Wund- u. Heilsalbe	50 g*	5,60 €	30 %
Linola Fett Creme	75 g*	9,15 €	25 %
Linola Hautmilch	200 ml*	9,31 €	15 %
Traumeel S	50 Tabl.*	6,64 €	25 %
Orthomol Arthro plus Granulat / Kaps.	30 St.*	50,36 €	20 %
Hoggar Night	20 Tabl.*	5,89 €	25 %

Finden Sie in einer Neukirchen-Vluyner Apotheke ein nicht rezeptpflichtiges Produkt günstiger, erhalten Sie es bei uns zum gleichen Preis.

*Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker.

Natürlich können Sie auch über Internet oder Telefon Ihre Bestellung aufgeben.

Angebote gültig vom 1.9.2011 bis zum 30.9.2011
solange der Vorrat reicht.



Niederrheinallee 356
Telefon 02845/941940



Skarabäus-Apotheke

Niederrheinallee 81
Telefon 02845/4000

Linedance-Workshop beim TuS Preußen Vluyn

Nur für Frauen bietet der TuS Preußen Vluyn wieder ein neues Beginner-Tanzprojekt mit dem Titel „Let's dance“ an. Es wird attraktiver Linedance zu toller Pop-Musik und weiteren abwechslungsreichen Musikrichtungen an sechs Abenden zu je einer Stunde vermittelt. Beim Linedance tanzt man ohne Partner in Reihen vor- und nebeneinander.

Start ist am **Mittwoch, dem 14. September, um 18 Uhr** in der Theodor-Heuss-Schule.
Anmeldung und weitere Infos unter Tel. 0 28 41-5 83 56.

Disco-Fox-Workshop für fortgeschrittene Paar

Mit einem weiteren Tanzprojekt startet der TuS Preußen Vluyn einen neuen Discofox-Workshop zur Auffrischung oder Ergänzung für fortgeschrittene Paare. An vier Abenden zu je einer Stunde werden je nach Kenntnisstand und Wunsch des jeweiligen Paares ganz individuelle Hinweise durch das Trainerpaar angeboten. Das bedeutet, man kann sein Lerntempo und den Figurenumfang selbst mitgestalten – Lernen ohne Stress, da keine feste Figurenfolge vorgegeben wird und kein Gruppendruck entsteht. Der Spaßfaktor ist dabei immer ganz wichtig.

Start für diesen Workshop ist am **Donnerstag, dem 22. September, um 19.30 Uhr** ebenfalls in der Theodor-Heuss-Schule.
Anmeldung/Infos siehe oben.

Stadt Neukirchen-Vluyn

Das Team im Bürgerbüro ist für Sie da:

Montag	8–17 Uhr	Donnerstag	8–18 Uhr
Dienstag	8–17 Uhr	Freitag	8–13 Uhr
Mittwoch	8–13 Uhr	Samstag	9–12 Uhr

Rats- und Ausschuss-Sitzungen

Öffentliche Sitzungen im Rathaus

19.9. – 17 Uhr	Ausschuss für Bildung-Kultur-Sport
21.9. – 17 Uhr	Sozialausschuss
28.9. – 17 Uhr	Stadtentwicklungsausschuss

Änderungen kurzfristig möglich – Infos bei der Stadtverwaltung (Tel.: 3 91-0)!

Schadstoffsammlung

Geänderte Route des Umweltbrummi und neue Zeiten beachten

In NV werden am **Samstag, dem 17. September**, wieder Schadstoffe wie lösemittelhaltige Farb- und Lackreste, alte Leuchtstoffröhren, Energiesparlampen, Batterien, Lösungsmittel, Pflanzenschutzmittel und anderes gesammelt.

Bitte beachten: **Wandfarben auf Wasserbasis** zählen nicht zu den gefährlichen Abfällen. Eine aufwändige und teure Entsorgung als Schadstoff ist nicht erforderlich. Wässrige Wandfarbenreste deshalb bitte trocknen lassen und anschließend über die Restmülltonne und **nicht über die Schadstoffsammlung** entsorgen. Der leere Farbeimer gehört in den gelben Sack oder die gelbe Tonne. Alle Schadstoffe können **nur in haushaltsüblichen Mengen** abgegeben werden.

Die Schadstoff-Sammelstation steht von **8–11 Uhr auf dem Parkplatz Klingerhuf** und von **12.30–14.30 Uhr auf dem Platz am Museum**.

Der Umweltbrummi steht zusätzlich an folgenden Standorten:
(Bitte beachten Sie, dass die beiden letzten Standorte getauscht wurden!)

8.00–8.30 Uhr	Rayen, Parkplatz gegenüber Gülixweg
9.00–9.45 Uhr	Hochkamerstraße/Ecke Vinnmannsweg
10.15–11.00 Uhr	Tersteegenschule II, Parkplatz Wiesfurthstraße
11.30–12.00 Uhr	Petershof, Glogauer Straße, Nähe der Gaststätte Petershof
13.00–13.30 Uhr	Leibnizstraße, Parkplatz gegenüber Kindergarten
14.00–14.45 Uhr	Niep, Raiffeisenmarkt

Elektrische Kleingeräte und Kleinteile aus Metall

Während der Schadstoffsammlung am Klingerhuf und am Platz am Museum können ebenfalls elektrische Kleinteile wie zum Beispiel Kaffeemaschinen, Toaster, Handys oder Telefone abgegeben werden. Die Geräte müssen kleiner als ein Staubsauger oder Mikrowellengerät sein. Kleinteile aus Metall werden nur noch während der Schadstoffsammlung entgegengenommen. Dazu gehören zum Beispiel: Backbleche, Töpfe und Werkzeugteile.

Ihr Team in Vluyn:



Christina Janßen



Inso Maas



Brunhilde Kowalewski



Nadine Pieper



Andrea Franzen



Annette Hillmann



Nicole Freisem



Frank Heinrich



Helmut Grgas
-Geschäftsfellenleiter-

„Vertrauen
und Nähe“

Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.

Freundlich - kompetent - **VOR ORT !**

Ihre Geschäftsstelle Vluyn

Niederrheinallee 346, 47506 Neuk.-Vluyn
Telefon: 02841 143-0
www.volksbank-niederrhein.de



Volksbank
Niederrhein eG

Vertrauen
und Nähe

Einführungs- Preis



uni-ball fanthom
Radierbarer
Gelroller

statt
2,50 €

nur **2,-** €



Giesen-Handick

Niederrheinallee 329 · Telefon 2354
47506 Neukirchen-Vluyn

Lesen

Schreiben

Spielen

Wir haben durchgehend für Sie geöffnet:
Mo-Fr: 9.00 - 18.30 Uhr · Sa: 9.00 - 13.30 Uhr

FABER-CASTELL

Bürgermeister-Pokalschießen

Auf Einladung von Bürgermeister Harald Lenßen haben sich die Ratsmitglieder auch in diesem Jahr im Schützenhaus an der Holtmannstraße getroffen.

Auch Reinhold Hennig von der Polizei Neukirchen-Vluyn und Bernhard Uppenkamp sowie Knuth Angenendt von der Sparkasse am Niederrhein gehörten zu den Gästen. Peter Wenz, 1. Vorsitzender des Schützenvereins Neukirchen 06, hieß die Gäste im Namen des Vereins willkommen.

Nach einem fairen Wettbewerb siegte bei den Damen Jeanette Roth mit 138 Ringen vor Petra Aarse (130) und Hannelore Schulte (119). Bei den Herren ging der Pokal an Knuth Angenendt (138) vor Reinhold Hennig (135) und Harald Lenßen (133). Nach der Siegerehrung blieb noch Zeit, das eine oder andere Wort außerhalb des Rathauses zu sprechen.



20 Jahre Städtepartnerschaft

Vertreter unserer Partnerstädte Mouvaux in Frankreich und Ustron in Polen sowie Gäste aus Buckingham trugen sich jetzt ins Gästebuch der Stadt ein. Sie waren in Neukirchen-Vluyn, um gemeinsam mit dem Städtepartnerschaftsverein 20 Jahre Städtepartnerschaft zu feiern. Natürlich sah das Programm auch einen Empfang im Rathaus vor. Erstmals dabei waren Vertreter aus dem englischen Buckingham – Städtepartner von Mouvaux und Schulpartner des Julius-Stursberg-Gymnasiums. So wehte bei der Begrüßung durch Bürgermeister Harald Lenßen neben der französischen und polnischen Nationalflagge auch der britische Union Jack vor dem Rathaus. Der Eintrag ins Gästebuch der Stadt durch die Vorsitzenden der Delegationen rundete die kleine europäische Begegnung ab.

Bürgermeister Harald Lenßen, Jane Mordue (Vorsitzende Twinning Association Buckingham), Sandrine Ducret (Vorsitzende Comité de Jumelage, Mouvaux) und Andrzej Piechotzki (Vorsitzender des Vereins für Auslandskontakte, Ustron)



Kulturhalle

Karteninfo:
Bürgerbüro NV, Tel. 391-270

Konrad Beikircher

„Schön ist es auch anderswo“

„Schön ist es auch anderswo und hier bin ich sowieso“ hat Wilhelm Busch geschrieben und genau das möchte Konrad Beikircher im neuen Programm aufgreifen, indem er mal vom Rheinland aus sich so umguckt, was denn woanders los ist. Er bringt aberwitzige Sprach-Klassiker aus seiner Feder – aktualisiert und erweitert natürlich – zu Gehör; Stücke, über die auch Nicht-Rheinländer lachen können. Außerdem ist es höchste Zeit, dem Sachsen, dem Schwaben, dem Bayern etc. mal wieder auf den Mund zu gucken und sich zu überlegen, „wie die das denn machen“, dass sie so sprechen, wie sie sprechen!

Konrad Beikircher hat immer wieder großen Spaß daran, Wörter nur vom Klang her anzuschauen, Sprache als Musik sozusagen, worüber sich Musiker wie Lars Vogt oder Christian Tetzlaff immer wieder bekrümeln – und bestimmt Sie sich auch! Zum Beispiel beim Gastspiel von Konrad Beikircher in der Kulturhalle.

Konrad Beikircher, Jahrgang 1945, stammt aus Südtirol und lebt seit 1965 im Rheinland. Nach seinem Studium der Musikwissenschaft, Psychologie und Philosophie in Bonn war er zwischen 1971 und 1986 als Gefängnispsychologe tätig. Seitdem arbeitet er als freiberuflicher Kabarettist, Komponist, Radio- und Fernsehmoderator und natürlich Musiker.

Im großen Saal: Freitag, 16. September, 20.00 Uhr;

Preise: Stufe 1: 21 €; Stufe 2: 18 €; erm.: 15 €;

Vorverkauf auch in der Buchhandlung Giesen-Handick und der Neukirchener Buchhandlung.



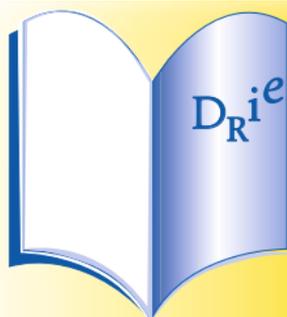


Edle Trauerfloristik

Im persönlichen Gespräch gewinnt der florale Rahmen einer Trauerfeier Gestalt. So, wie Sie es sich wünschen. Wir nehmen uns gerne Zeit für eine individuelle Beratung!

Blumen Hausmann

Ernst-Moritz-Arndt-Straße 45a · Tel.: 02845-33368
Mo bis Fr: 9–18 Uhr, Sa: 9–14 Uhr



Hanne Drießen

BuchDesign Medienservice GmbH · 47441 Moers · Steinstraße 4

Bucheinbände aller Art

Bachelor- Masterarbeiten

Dissertationen

Buchrestaurierung

Termine nach telefonischer Vereinbarung:
0 28 41/88 05 991

Cambridge Audio



WHAT HI-FI?
SOUND AND VALUE
★★★★★

Cambridge NP30 Netzwerk Musikplayer

Digitale Musik kommt zu Ihnen.....

Über 20.000 Internet-Radios ohne Computer

Besseres Klangerlebnis als das von CDs mit 24-Bit-Dateien

Gespeicherte Musikwiedergabe von Ihrem Computer

WLAN(Wireless) und LAN(Ethernet) Verbindung

Anschluß an PC, Mac oder NAS auf UPnP Standard

598,-

AUDIO-VIDEO-TELECOM
LEINUNG

Lindenstraße 10
47506 Neukirchen-Vluyn
Telefon 02845/4422
Telefax 02845/4450



VAN STIPHOUT
BESTATTUNGEN

Alles in guten Händen.

- Durchführung von Bestattungen auf allen Friedhöfen
- Überführungen mit eigenen Bestattungsfahrzeugen
- Fachliche Beratung zu allen Bestattungsarten
- Formalitäten-Service
- Zeitgemäße Sarg- und Urnenauswahl
- Hilfe zur Planung und Organisation von Trauerfeierlichkeiten
- Abschiednahmen in würdiger Form
- Dekorations-Service
- Stilvolle Auswahl u. kurzfristige Erstellung von Trauerdrucksachen
- Gestaltung und Veröffentlichung von Traueranzeigen

Moers: Hülsdonker Str. 45 d · Tel 02841 / 93 55 - 0
Neukirchen-Vluyn: Niederrheinallee 127 · Tel 02845 / 93 55 - 0
www.stiphout.de